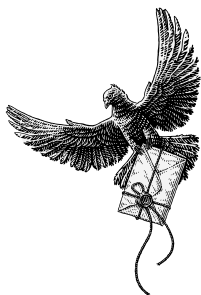




# WHOWEARE

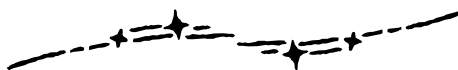


**T**he history of Benjy's was created by deep examination of details and seeking for details in order to create the finest Fruit Brandy, Chacha, liquor and chocolate.

Keeping ourselves near the nature and getting the best from it- is our mission, as Benjy's products are created only from organic ingredients using unique recipes.

We believe, that the path forward is not always a straight line, that's why we committed ourselves to the distillation process: with professional technologists, we equipped our factory with modern European equipment and filters, so that we could get only the finest, best quality product.

Search for innovations and learn from the mistakes-that's our challenge and that's what makes our product so great.



**И**стория Бенжи создавалась на протяжении многих лет, путем наблюдения и поиска инновационных процессов с целью изготовления фруктового бренди, чачи, ликера и шоколада высшего качества.

Близость к природе и получение от нее лучших даров - это наша миссия, ведь продукты Бенжи изготавливаются только из натуральных ингредиентов по уникальной рецептуре.

Мы осознаем, что путь к совершенству тернист, поэтому посвятили себя процессу выгонки алкоголя совместно с высокопрофессиональными технологами: оснастили завод современными европейскими установками и фильтрами для получения продукта отборного качества.

Находиться в постоянном поиске инноваций и учиться на ошибках – наш вызов, превращающий наш продукт в совершенство!



## Spirits with character

Handcrafted spirits business- isn't it a foolish idea to go in it? Who is brave enough to do that? Will you be surprised if we say that we have something to prove? We have committed ourselves to producing collection of spirits from the heartland of Georgia. Spirits produced from the most natural fruits possible – that's our challenge, our goal and our experience. We believe, that your tastes deserve something unique and delicious. There are many good people who wish to taste and feel more character in their spirits.

### 100% organic and natural



Distilling solely with natural fruits produces something very remarkable. Only one sip is enough to reveal a simple truth, so, choose the one, fill and raise your glass to the small batch revolution. Don't get your mind taken by the heavenly aromatic Brandy and let us know what you think

Natural ingredients, constantly searching for innovations, learning from mistakes -there's no compromising on those principles. We don't need to use additives, coloring or junk science to deceive your good sense of taste. From natural sources to first sip, we keep it pure and organic every step of the way.

### Drink small

Enough talk. There's really only one way to judge. Let the glass full of natural aromas show its depth of character. Believe us, it will be hard to forget what you've just experienced. Consider our products as extra, organic aromas for your cocktails or bliss them with shining ice cubes. The choice is yours. We are here constantly working for creating something amazing to deliver unique experiences to you.

### Cheers!



## Характерные черты алкоголя

Бизнес по производству алкоголя вручную – это ли не сумасшедшая идея к осуществлению? Кто обладает достаточной смелостью к тому, чтобы задумать и осуществить подобное? Не удивляйтесь, если услышите от нас, что мы это можем, потому что именно мы посвятили себя производству алкоголя на грузинской земле. Алкоголь, производящийся только из натуральных фруктов, это наш вызов, наша цель и наш опыт. Мы верим, вы заслуживаете продукт, обладающий уникальностью и высочайшими вкусовыми качествами, и ожидаете от бренди больше аромата, вкуса и характера.

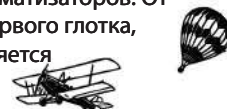
### 100% органический и натуральный



Посредством переработки натуральных фруктов получается уникальная и непривычно вкусная жидкость. Достаточно лишь одного глотка для выявления истины. Так что, выбирай, наполняй и поднимай бокал во имя вкусовой революции! Постарайся не довести себя до умопомрачения от божественной жидкости и поделись своими впечатлениями!

Природные ингредиенты, постоянный поиск новшеств, работа над ошибками – наши бескомпромиссные принципы.

Мы не нуждаемся в использовании искусственных красителей ароматизаторов. От натуральных источников до первого глотка, шаг за шагом, наш продукт является чистым и органическим.



### Пей в меру

Довольно разговоров. Существует лишь один путь к познанию истины – бокал, полный натуральных ароматов. Он сам раскроет всю глубину своего характера. Будьте уверены, будет непросто забыть эту эмпирию. Наши продукты к коктейлям придают им неповторимые ароматы. Выбор за вами! Мы постоянно трудимся над тем, чтобы создать и донести до вас уникальный и опыт.

### Гагвимарджос!





«... Если не прислушиваешься к внутреннему голосу, то ты, скорее всего, обычный ишак. Дым паровоза воссоединялся с лоскутами облаков на горизонте, создавая причудливые формы. Новая луна висела на небе, подобно сувениру.

Я сидел в лаборатории и оторопевший смотрел на брошенный на стол конверт.

Я знал, что рано или поздно обязательно заполучу рецепт, ведь очевидно, что запреты не сработали даже в раю. Но обладать уникальным рецептом алкоголя и не воспользоваться им - это глупость, глупее сухого закона. В общем, с большим трепетом я вскрыл скрываемое на протяжении веков письмо, которое должно было содержать информацию о рецепте чудодейственного алкогольного напитка:

«Если не прислушиваешься к внутреннему голосу, то ты, скорее всего, обычный ишак»- было написано на пожелтевшем листе. Разочаровавшись, скомкал лист в руке, проглотил и запил водкой. Первый глоток прошелся ледоколом по всему телу. Я продолжил пить и начал вносить записи в сманкеты:

... (продолжи чтение на [benjys.ge](http://benjys.ge)).

Я  
Б  
Л  
О  
К  
О

Follow your inner voice - If you are not listening to your inner voice, you are an ordinary donkey. You don't have to be struck by an apple - Smoke of a steam-train was joining the clouds on the horizon, creating strange figures. New moon was hanging like a souvenir in the sky.

I was sitting astonished in the lab and was staring at the dropped envelope. I knew sooner or later I would intercept the recipe, because, the fact is, the prohibitions did not work in heaven either.

However, having a magical alcoholic recipe and not using it, - this is even more imprudent than the Dry Law. In short, I carefully opened the letter hidden for centuries, which should have contained information about the miraculous alcoholic recipe: "If you are not listening to your inner voice, you are an ordinary donkey", - the yellow paper read.

Disappointed, I rumbled the paper in my hand, swallowing it before the vodka.

The first sip went through me as an ice-breaker. I continued drinking and started filling in my Drinkcard: ... (Read more: [benjys.ge](http://benjys.ge))

A  
P  
P  
L  
E





## Яблочный бренди



Изготавливается путем дистилляции сидра, полученного из выброженного сока специально выведенных и отобранных сортов яблок. Для производства сидра применяется не менее пяти сортов отборных яблок, отличающихся своими вкусовыми качествами – сладостью, кислинкой и ароматом.

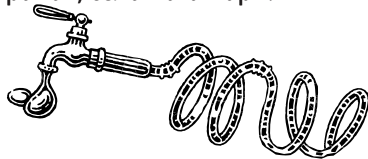
Отборные плоды яблок прессуются. Полученный в результате брожения сока сухой сидр переносится в медные чаны, перегоняется в бренди и отправляется на выдержку.

Обычно процесс выдержки составляет несколько месяцев. Чем дольше выдерживается бренди, тем более мягкий вкус приобретает напиток на выходе.

В производстве используется комбинация старинных грузинских методов и современных технологий, что отличает напиток своей уникальностью.

Цвет прозрачный, букет пикантный, отличается изысканным ароматом свежих яблок.

Продукт изготовлен и разлит в бутылки четырех размеров: 0,7 л., 0,5 л., 0,2 л., 0,05 л. Мцхетский район, село Натахтари.



## Apple Brandy

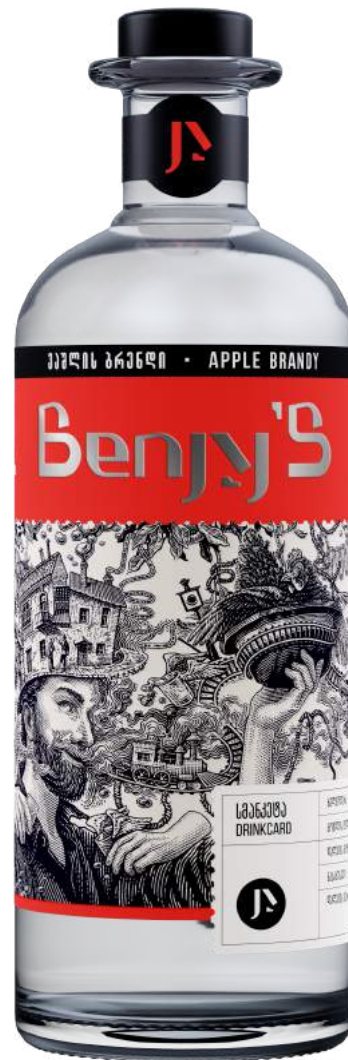
Is distilled from cider, made from specially grown and selected apples. It is not uncommon for an apple brandy producer to use over 5 specific varieties of apples, which are either sweet, tart or bitter.

The fruit is harvested and pressed into a juice that is fermented into a dry cider. It is then distilled into brandy. The longer it is aged, the smoother the drink becomes. Usually, the maturation goes on for several months.

The production uses a combination of old Georgian methods and modern technologies, which makes the drink unique.

Crystal clear in colour, bouquet spicy, distinguished by the natural and distinct aroma of fresh apple.

Produced in 0.7l, 0.5l, 0.2l, 0.05l bottles; Mtskheta district, Natakhtari





700 ml



500 ml



200 ml



50 ml



Жесткость – тупое, нежность- острое  
Планеты были видны на расстоянии протянутой руки.  
Все было и очень далеко, и очень близко одновременно.  
Колба и искрящиеся в окне звезды синхронно  
покачивались. Я перебирал бусины в руках, когда  
неожиданно у меня потемнело в правом глазу.  
- Ну-ка, угадай, кто это?- послышалось сзади, и у лица я  
почувствовал нежный аромат персика.  
- Кияра, ты совершенно не изменилась!- опустив руки с  
глаз и обняв воскликнул я.  
- Ты один?- спросила она, стеснительно опустив глаза.  
- Я никогда не бываю один. Попробуешь?- подмигнув  
спросил я, отводя глаза в сторону колбы.  
- Нет. Завтра много дел,- сказала она, выпучив нижнюю  
губу,- хотя, к черту, наливай! – добавила она.  
Я и Кияра выросли вместе, правда, она отличалась  
непостоянством характера, но ее действительно звали  
Кияра. Я любил ее как собственную сестру, а она отлично  
вживалась в эту роль, и постоянно упрекала меня за мои  
многочисленные любовные похождения.  
... (продолжи чтение на [benjys.ge](http://benjys.ge))

**П** Roughness is blunt, tenderness - sharp  
**Е** I looked up at the sky. The planets were seen at a one-  
**Р** hand distance. Everything was so far and therefore so  
**С** close.  
**И** The flask and the stars blazing in the window were  
**К** swinging synchronised. I was playing with a bead in my  
hand when my right eye suddenly darkened.  
**П** - Well, guess who I am? - I heard from the back and felt a  
**Е** gentle peach scent near my face.  
**Р** - Ciara, you have not changed at all! - I removed her hands  
**Е** from my eyes and hugged her.  
**А** - Are you alone? - she asked and veiled her eyes shyly.  
**Ч** - I am never alone. Would you like to try? - I winked and  
signaled at the flask.  
**...** - No, I have a lot of work tomorrow - she said swelling her  
lower lip, - but, damn it, pour, - she added.  
Ciara and I grew up together. Although she had a  
fluctuating character, her name was really Ciara (Yes-No  
in Georgian). I loved her like my own sister, and she fit this  
role quite well - constantly scolding me for my numerous  
love affairs.  
... (Read more: [benjys.ge](http://benjys.ge))







## Персиковый бренди

В качестве основного дистилляционного продукта применяется масса, полученная путем брожения сока только отборных персиковых плодов. В процессе производства персик освобождается от косточки и прессуется. К массе добавляются дрожжи и в строго контролируемом режиме, в течение двух недель устанавливается на брожение.

В производстве используется комбинация старинных грузинских методов с современными технологиями, что придает напитку несомненную уникальность.

Кристалльно прозрачный, обладающий пикантным букетом, отличается ярким ароматом свежих персиков.

Продукт изготовлен и разлит в бутылки четырех размеров: 0,7 л., 0,5 л., 0,2 л., 0,05 л. Мцхетский район, село Натахтари.



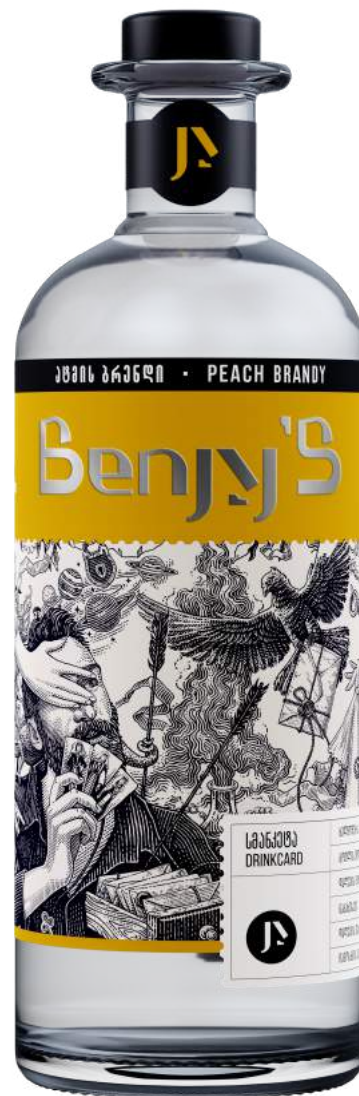
## Peach Brandy

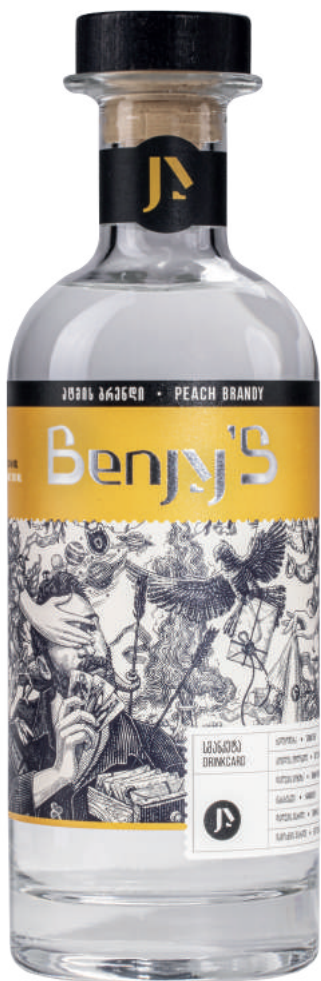
Only selected peaches may be used as the base fruit for distillation. During the production process, bones are removed, the peaches are crushed and pressed; to the juice added yeast and starch. The mixture is then allowed to ferment 2 week. There may be one or two distillation stages, depending on the desired final product or region of production, and aging is common to enhance the distillate's finer flavours.

The production uses a combination of old Georgian methods and modern technologies, which makes the drink unique.

Crystal clear in colour, distinguished with a bouquet spicy, with a natural and distinct peaches flavour.

Produced in 0.7l, 0.5l, 0.2l, 0.05l bottles; Mtskheta district, Natakhtari





700 ml



500 ml



200 ml



50 ml

Живи всюду, пока молодой!

Я испытывал безмерный прилив энергии и думал, что время остановилось. Перед глазами пролетела вся жизнь - от рождения до текущей минуты.

Истинная правда в утверждении, что там, наверху, холодно. Как только я преодолел отметку в 100 метров меня охватил озноб, и борода моя обледенела.

Достал из кармана флягу и отпил. Согрелся и заметил что уже был одет в жакет со змейкой, на лице очки «авиатор» и я уже плыл в облаках. Дирижабль формы плода фейхоа висел в небе. Внизу червяком извивался паровоз, ровняясь с моей удлиненной от заходящего солнца тенью.

... (продолжи чтение на [benjys.ge](http://benjys.ge))

# Ф Е Й Х О А П Е Й Ж О А

have fun while you are still young

I felt enormous influx of energy and it seemed like time had stopped. My whole life from birth flashed before my eyes

It's a complete truth when they say the upper, the colder. As soon as I passed 100 meters, my beard froze.

I took a flask out of my pocket and sipped. I got warmer and noticed I was wearing a zipper jacket now and an aviator's old-fashioned glasses and was soaring in the clouds. Feijoa fruit shaped dirigibles were hanging in the sky like location pins.

Down there, the train was wriggling like an earthworm, comparing with my prolonged shadow because of the setting sun.

... (Read more: [benjys.ge](http://benjys.ge))





## Бренди фейхоа



В качестве основного дистилляционного продукта применяется масса, полученная путем брожения сока только отборных плодов фейхоа. В процессе производства фейхоа прессуется.

К массе добавляются дрожжи и в строго контролируемом режиме, в течение трех недель отправляется на брожение. С целью максимального выявления вкусовых качеств тропического фрукта получаемого продукта, обязательна двукратная перегонка. В производстве используется комбинация старинных грузинских методов с современными технологиями, что придает напитку несомненную уникальность. Кристально прозрачный, обладающий пикантным букетом, отличается ярким ароматом тропических фруктов, с посылом к цитрусовым.

Продукт изготовлен и разлит в бутылки четырех размеров: 0,7 л., 0,5 л., 0,2 л.. 0.05. Мцхетский район, село Натахтари.



## Feijoa Brandy

Only selected, very ripe feijoa can be used as the main fruit for distillation. Feijoa are crushed and pressed during the production process. Yeast and starch are added to the juice. Then the mixture is allowed to roam for 3 weeks. Two distillation stages are required to balance the tropical flavour and aroma.

Distinguished with a transitional tropical fruit and citrus taste, bouquet spicy, with a natural and unique feijoa great aroma.

The production uses a combination of old Georgian methods and modern technologies, which makes the drink unique.

Crystal clear in colour, distinguished with a bouquet spicy, with a natural and distinct feijoa flavour.

Produced in 0.7l, 0.5l, 0.2l, 0.05l bottles; Mtskheta district, Natakhtari





700 ml



500 ml



200 ml



50 ml

Истинное счастье доставляет только владение самим собой.

Я все слышал и все видел, рассматривал себя, как раскрытую книгу. Был самодоволен как никогда. Постепенно терял высоту, поэтому раскрыл мнимый парашют и супергероем мягко опустился на землю. Оказалось, что мне не хватает одного из ингредиентов необходимого для нового эксперимента. Поэтому пришлось немного импровизировать. Занялся несколько записей в сманкету, внимательно осмотрелся. Странное место. Настолько спокойное, что спокойствие это можно было видеть. В 100 метрах западнее от меня нисходил водопад, и незаметно покалывал мое лицо мелкими каплями. На горизонте окутанный туманом ледник возвышался в сливовом цвете.

Опыт показывал, что для удачного проведения эксперимента было необходимо поддержание внутреннего равновесия и расположения духа, что в результате проявляется во вкусе. Поэтому этот проект чем-то похож на хождение по лезвию. Глубоко вдохнув, максимально сконцентрировался на рецепте.

... (продолжи чтение на [benjys.ge](http://benjys.ge))

С  
Л  
И  
В  
А

True joy only comes from owning yourself  
I could hear and see everything. I was observing myself as an open book. I was as self-sufficient, as never. I was losing altitude slowly, so I opened my imaginary parachute and landed softly as a superhero. I had run out of one ingredient for a new experiment, so I would have to improvise.

I made several notes in the Drinkcard and scouted around the environment courteously. It was a strange place. So peaceful that you could almost see the serenity. 100 meters West from me, a waterfall streamed, imperceptibly puncturing my face with ~~soft~~ <sup>slippery</sup> foggy glacier was plum-colored on the horizon. The experience has shown, that the key to success is to maintain internal balance and the mindset, that later is revealed in flavors. That's why this process is like walking on a razor's edge.

P  
L  
U  
M

I took a deep breath and concentrated on the recipe as strong as I could.

I stayed like this for a couple of minutes, then shook the flask and propped vodka so deliciously, as if I was starring for a mineral water commercial.

... (Read more: [benjys.ge](http://benjys.ge))





## Сливовый бренди

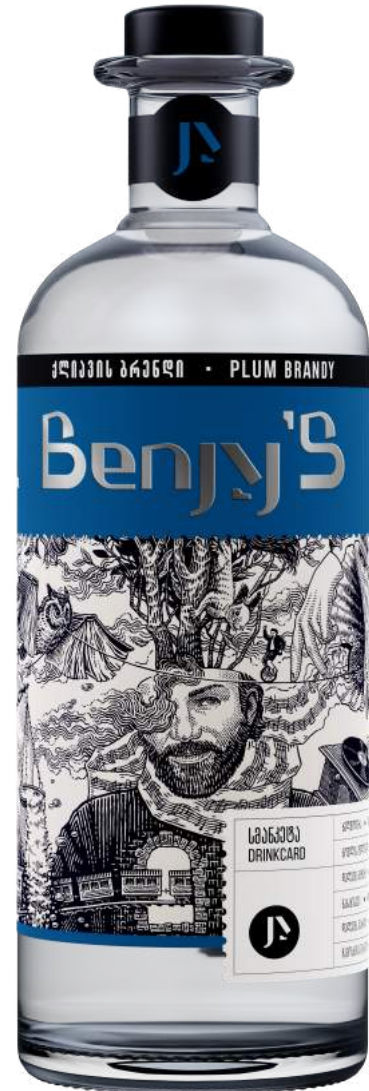
В качестве основного дистилляционного продукта применяется масса, полученная путем брожения сока только отборных плодов слив. В процессе производства мякоть сливы отделяется от косточки и прессуется. К массе добавляются дрожжи и, в строго контролируемом режиме, материал отправляется на брожение. С целью максимального выявления происхождения сырья и вкусовых качеств получаемого продукта, возможно однократная или двукратная перегонка. Для обогащения дистиллята ароматами, необходима выдержка материала. В производстве используется комбинация старинных грузинских методов с современными технологиями, что придает напитку несомненную уникальность. Кристально прозрачный, обладающий пикантным букетом, отличается ярким ароматом свежей сливы.



Продукт изготовлен и разлит в бутылки четырех размеров:  
0,7 л., 0,5 л., 0,2 л., 0,05 л. Мцхетский район, село Натахтари

## Plum Brandy

Only selected plums may be used as the base fruit for distillation. During the production process, the plums are crushed and pressed; added to the juice yeast and starch. The mixture is then allowed to ferment. There may be one or more distillation stages, depending on the desired final product or region of production and aging is common to enhance the distillate's finer flavours. The production uses a combination of old Georgian methods and modern technologies, which makes the drink unique. Crystal clear in colour, bouquet spicy, distinguished by the natural and tart aroma of fresh plums. Produced in 0.7l, 0.5l, 0.2l, 0.05l bottles; Mtskheta district, Natakhtari





700 ml



500 ml



200 ml



50 ml

Всю горечь захватит сладость.  
Все и вся вокруг казалось незначительным.  
Меня обуревало ощущение, будто все стихии  
сосредоточились во мне, пытаюсь выплеснуться  
наружу. Сегодня особый день: я должен  
испытать новый рецепт чачи! Сначала измерил  
плотность жидкости в пробирке, затем  
проверил пароохлаждающую систему и  
заметил, что посуда в моих руках,  
опорожнившись, тут же наполнялась. Первые  
капли перегнанной жидкости с грохотом, словно  
семечки, посыпались в потрескавшуюся от этого  
посуду.  
Горячую водку осторожно пригубил и,  
прислушавшись к ощущениям, стал ждать  
реакции.  
Через несколько секунд, будто в водопаде,  
занавесом, нисходящим со скалы, увидел  
собственное отражение: источая изо рта огонь, с  
водруженным на голову венком, я ощущал  
сокрушительную силу.  
... (продолжи чтение на [benjys.ge](http://benjys.ge))

Ч а ч а  
all bitterness will be carried down by the sweetness  
Everything around seemed minor and insignificant. I had  
a feeling as if all the disastrous elements of the world had  
gathered inside of me, trying to explode.

Today is a big day: I am going to test a new Chacha  
(homemade vodka) recipe!  
First, I measured the liquid density in the test-tube, then  
checked the steam cooling system and noticed that the  
glass in my hand instantly filled automatically after  
emptying.  
The first distilled drops fell drumming in the flask like grape  
pips, cracking the vessel. I carefully propped hot vodka and  
waited for the reaction.  
In seconds, I saw my reflection in a waterfall, covering the  
rock like a curtain: spraying the sparks of fire from my  
mouth, with a crown on my head. I was feeling the  
devastating force. Everything around seemed minor and  
insignificant. I had a feeling as if all the disastrous  
elements of the world had gathered inside of me, trying to  
explode.

С Ч А Ч А  
... (Read more: [benjys.ge](http://benjys.ge))





## ЧАЧА

Грузинская традиционная водка- чача изготавливается из винограда различных сортов. Для получения высококачественного продукта используются отборные сорта винограда, отличающиеся своим ароматом и характером.

Чача производится из вина т.н. «кахетинского типа», значительно отличающегося от вин других типов. Применяется только виноград поздних сортов. Уникальность изготовленного из этих сортов вина выражается в его высокой сахаристости и низкой кислотности. Дистилляционное вино содержит немного серы, что необходимо в целях предотвращения появления нежелательного сульфата меди в результате реакции при соприкосновении с медной посудой при дистилляции.

Кристалльно прозрачный, обладающий пикантным букетом, отличается ярким ароматом винограда.

Продукт изготовлен и разлит в бутылки четырех размеров: 0,7 л., 0,5 л., 0,2 л., 0,05 л. Мцхетский район, село Натахтари



## Chacha

Georgian Traditional Grape Vodka – "Chacha" is produced from a variety of grape cultivars. A special selection of cultivars, providing distinct aroma and character, is used for high-quality brandies. Chacha is made from Kakhetian type wine, which significantly differs from regular table wines. It is made from later grapes in order to achieve lower acid concentration and higher sugar levels. Base wine generally contains smaller amount of sulphur than regular wines, as it creates undesired copper sulphate in reaction with copper in the pot stills.

Crystal clear in colour, distinguished with a bouquet spicy, with a natural and distinct grapes flavour.

Produced in 0.7l, 0.5l, 0.2l, 0.05l bottles; Mtskheta district, Natakhta





700 ml



500 ml



200 ml



50 ml

## ВИНОГРАДНЫЙ ЛИКЕР



## GRAPE LIQUEUR

Изготовлен из красного винограда, с добавлением дистиллированного спирта, полученного из виноградного сока, инвертного сахарного сиропа и лимонной кислоты.

Цвет темно-красный. Отличается уникальным ароматом и вкусом кахетинского винограда, с многоликим букетом, с отчетливым ароматом красного вина и приправ.



Made with red grapes, distilled spirits of grapes juice, addition inverted sugar syrup and citric acid. The color is dark red. Distinguished with a Kakhetian grapes unique and aromatic taste, varied bouquet, with a distinctive aroma of red wine and aromatic spices.



Изготовлен из свежих плодов вишни, с добавлением дистиллированного спирта, полученного из вишневого сока, инвертного сахарного сиропа и лимонной кислоты. Цвет темно-красный. Отличается гармоничным кисло-сладким вкусом, пикантным букетом, с отчетливым ароматом вишни.



Made with the fresh cherry fruit, distilled spirits of cherry Juice, addition inverted sugar syrup and citric acid. The color is dark red. Distinguished a harmonious sweet-sour taste, bouquet spicy, with a natural and distinct cherry flavor.

## ВИШНЕВЫЙ ЛИКЕР



## CHERRY LIQUEUR

## ЧЕРНИЧНЫЙ ЛИКЕР



Изготовлен из свежих плодов черники, с добавлением дистиллированного спирта, полученного из черничного сока, инвертного сахарного сиропа и лимонной кислоты. Цвет темно-пурпурный. Отличается специфичным ягодным кисло-сладким вкусом, пикантным букетом, с отчетливым ароматом черники.



Made with the fresh blueberries fruit, distilled spirits of blueberries juice, addition inverted sugar syrup and citric acid.

Dark purple color. Distinguished with a berries specific sweet-sour taste, bouquet spicy, with a natural and distinct blueberries flavor.

## BLUEBERRY LIQUEUR

Изготовлен из свежих плодов фейхоа, с добавлением дистиллированного спирта, полученного из сока фейхоа, инвертного сахарного сиропа и лимонной кислоты. Цвет светло-зеленовато-желтый. Отличается переходящим вкусом тропических фруктов с цитрусовым ароматом, пикантным букетом, с уникальным и неповторимым ароматом фейхоа.



Made with the fresh feijoa fruit, distilled spirits of feijoa juice, addition inverted sugar syrup and citric acid. The color is light greenish yellowish. Distinguished with a transitional tropical fruit and citrus taste, bouquet spicy, with a natural and unique feijoa aroma.

## ЛИКЕР ФЕЙХОА



FEIJOA LIQUEUR



## ПЕРСИКОВЫЙ ЛИКЕР



## PEACH LIQUEUR

Изготовлен из свежих персиковых плодов, с добавлением дистиллированного спирта, полученного из персикового сока, инвертного сахарного сиропа и лимонной кислоты. Цвет темно-желтый. Отличается легким сладким вкусом, пикантным букетом, с отчетливым ароматом персика.



Made with the fresh peaches fruit, distilled spirits of peaches juice, addition inverted sugar syrup and citric acid. The color is dark yellow. Distinguished with a light sweet taste, bouquet spicy, with a natural and distinct peaches flavor.